

F10E79-11



SERVICES PÉNITENTIAIRES

PROJET DE BUDGET
DES DÉPENSES DE L'EXERCICE 1931-1932

(BUDGET GÉNÉRAL)

PROJET DE LOI

PRÉSENTÉ À LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS

PORTANT FIXATION

BUDGET GÉNÉRAL DE L'EXERCICE 1931-1932

LE 10 MARS 1930

SERVICES PÉNITENTIAIRES

PROJET DE LOI

PRÉSENTÉ À LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS

PORTANT FIXATION

DU

BUDGET GÉNÉRAL DE L'EXERCICE 1931-1932

SERVICES PÉNITENTIAIRES



PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

1930

TABLE DES MATIÈRES.

SERVICES PÉNITENTIAIRES.

	Pages.
Note préliminaire.....	7
Nomenclature des crédits demandés.....	11
Développements, par chapitres, articles et paragraphes des crédits demandés.....	12
ANNEXES :	
I. Construction et aménagement des prisons cellulaires.....	60
II. Situation des dépenses d'acquisition et de construction.....	62
III. État des missions.....	63
IV. Résultat de la régie directe du travail en 1929.....	66
V. État des créations et suppressions d'emplois.....	70

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Les crédits demandés au titre de l'exercice 1931-1932 pour les dépenses du budget des Services pénitentiaires s'élèvent à la somme de..... 128.491.852^f

Les crédits accordés pour 1930-1931 se sont élevés à la somme de... 114.945.431

La comparaison des crédits votés pour 1930-1931 avec ceux demandés pour 1931-1932 fait donc apparaître une augmentation de dépenses au projet de budget de 1931-1932 de..... 13.546.421

Ainsi qu'il apparaîtra au cours de l'examen des différents chapitres du budget, cette augmentation est due, pour la plus grande part, à l'application de lois et décrets récemment promulgués, parmi lesquels il faut citer :

la loi du 29 décembre 1929 (art. 17). — Relèvement du taux des indemnités pour charges de famille;

la loi du 22 août 1929. — Réouverture des prisons;

la loi du 9 août 1930. — Réorganisation de l'Administration pénitentiaire;

et divers décrets en date du 1^{er} avril 1930. — Augmentation des frais de tournée des directeurs, des frais de voyage et de déplacement des agents, etc.

La remise en état des bâtiments de l'Administration pénitentiaire, les subventions aux œuvres de dépistage des enfants malheureux ou coupables et le relèvement du taux du pécule des pupilles, ont également nécessité des crédits plus élevés.

Par ailleurs, des économies importantes ont pu être réalisées à divers chapitres, notamment au chapitre 11 « Entretien des détenus », par suite de l'exploitation par voie de régie de la prison de la Santé et au chapitre 13 « Régie directe du travail » par suite de l'ajustement des dotations aux besoins constatés.

TABLEAU DE COMPARAISON
PAR CHAPITRE
DES CRÉDITS DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1931-1932
AVEC
LES CRÉDITS ALLOUÉS POUR L'EXERCICE 1930-1931

NOMENCLATURE DES CRÉDITS DEMANDÉS.

NUMÉROS DES CHAPITRES.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
		DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1932-1931.	En plus.	En moins.
		francs.	francs.	francs.	francs.
3^e PARTIE. — SERVICES GÉNÉRAUX DES MINISTÈRES.					
1	Traitements du personnel de l'administration centrale et du service intérieur.....	755.360	642.225	113.135	"
2	Indemnités au personnel de l'administration centrale et du service intérieur.....	26.200	12.150	14.050	"
3	Matériel, impressions et dépenses diverses de l'administration centrale.....	45.000	45.000	"	"
4	Frais de correspondance télégraphique.....	9.000	9.000	"	"
5	Personnel administratif du service pénitentiaire. — Traitements.....	3.747.000	3.678.000	69.000	"
6	Personnel de surveillance du service pénitentiaire. — Traitements.....	35.041.500	32.958.000	2.083.500	"
7	Indemnités et allocations diverses au personnel administratif du service pénitentiaire.....	1.488.530	1.094.465	394.065	"
8	Indemnités et allocations diverses au personnel de surveillance du service pénitentiaire.....	1.547.685	1.204.476	343.209	"
9	Personnel technique des établissements pénitentiaires. — Traitements.....	796.437	846.625	"	50.188
10	Ouvriers libres temporaires des établissements pénitentiaires. — Salaires.....	550.000	550.000	"	"
11	Entretien des détenus.....	33.325.000	33.940.000	"	615.000
12	Application de la loi du 22 juillet 1912 sur les tribunaux pour enfants et adolescents et sur la liberté surveillée.....	6.000.000	5.850.000	150.000	"
13	Régie directe du travail.....	16.995.000	18.000.000	"	1.005.000
14	Remboursements divers occasionnés par le séjour des détenus hors des établissements pénitentiaires.....	700.000	450.000	250.000	"
15	Transport des détenus et des libérés.....	800.000	745.000	55.000	"
16	Travaux aux bâtiments pénitentiaires. — Mobilier.....	12.857.000	2.451.550	10.405.450	"
17	Exploitations agricoles.....	242.000	263.300	"	21.300
18	Consommations en nature des établissements pénitentiaires.....	780.615	748.140	32.475	"
19	Dépenses accessoires et diverses du service pénitentiaire.....	593.525	386.180	177.345	"
20	Subventions aux institutions et comités de patronage.....	650.000	100.000	550.000	"
21	Acquisitions et constructions pour le service pénitentiaire.....	25.000	25.000	"	"
22	Participation de l'État dans les dépenses de construction et d'aménagement des prisons cellulaires dans les conditions déterminées par les lois des 5 juin 1875 et 4 février 1898.....	500.000	1.000.000	"	500.000
23	Secours personnels à divers titres.....	20.000	20.000	"	"
24	Attribution aux personnels civils de l'État d'allocations pour charges de famille.....	4.200.000	3.136.000	1.064.000	"
25	Indemnité de résidence.....	3.577.000	3.546.320	30.680	"
26	Avances remboursables aux fonctionnaires en instance de pension.....	150.000	150.000	"	"
27	Emploi de fonds provenant de legs ou de donations.....	Mémoire.	Mémoire.	"	"
28	Dépenses des exercices périmés non frappées de déchéance.....	Mémoire.	Mémoire.	"	"
29	Dépenses des exercices clos.....	Mémoire.	Mémoire.	"	"
	TOTAUX de la 3^e partie.....	125.391.852	111.845.431	13.546.421	2.191.488
5^e PARTIE. — REMBOURSEMENTS, RESTITUTIONS ET NON-VALEURS.					
30	Remboursements sur le produit du travail des détenus.....	3.100.000	3.100.000	"	"
	TOTAUX pour les Services pénitentiaires.....	128.491.852	114.945.431	13.546.421	2.191.488
				En plus.....	13.546.421

DÉVELOPPEMENTS, PAR CHAPITRES, ARTICLES ET PARAGRAPHES, DES CRÉDITS DEMANDÉS.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932. francs.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931. francs.	en plus. francs.	en moins. francs.
CHAPITRE PREMIER.				
TRAITEMENTS DU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION CENTRALE ET DU SERVICE INTÉRIEUR.				
ARTICLE 1 ^{er} . — Traitements du personnel des bureaux.....	639.475	537.975	101.500	"
ARTICLE 2. — Traitements du personnel du service intérieur.....	44.850	44.850	"	"
ARTICLE 3. — Traitements des agents des services extérieurs détachés à l'Administration centrale.....	30.475	"	30.475	"
ARTICLE 4. — Application des lois militaires.....	72.000	72.000	"	"
TOTAL.....	786.800	654.825	131.975	"
A DÉDUIRE pour vacances d'emplois.....	31.440	12.600	"	18.840
TOTAL du chapitre 1^{er}.....	755.360	642.225	131.975	18.840
EN PLUS.....			113.135^f	

NATURE DES DÉPENSES.	MONTANT total de la dépense.	
	francs.	francs.
CHAPITRE PREMIER.		
TRAITEMENTS DU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION CENTRALE ET DU SERVICE INTÉRIEUR.		
ARTICLE 1 ^{er} . — Traitements du personnel des bureaux :		
1 directeur..... de 60.000 à 75.000 ^f	67.500	639.475
3 chefs de bureau..... de 32.000 à 40.000	107.625	
4 sous-chefs de bureau..... de 24.000 à 30.000	108.000	
10 rédacteurs dont 1 secrétaire de direction..... de 12.000 à 22.000	170.000	
6 commis d'ordre..... de 9.000 à 16.000	74.580	
5 expéditionnaires..... de 8.000 à 13.500	53.400	
3 sténo-dactylographes..... de 8.000 à 13.500	32.145	
3 auxiliaires.....	26.225	
ARTICLE 2. — Traitements du personnel du service intérieur :		
1 huissier..... de 8.000 à 10.000 ^f	8.970	44.850
4 hommes de service..... de 8.000 à 10.000	35.880	
ARTICLE 3. — Traitements des agents des services extérieurs détachés à l'Administration centrale :		
1 économiste..... de 16.000 à 20.000 ^f	17.975	30.475
1 commis..... de 9.000 à 16.000	12.500	
ARTICLE 4. — Crédits nécessaires à l'application des lois militaires.....		72.000
TOTAL.....	786.800	
A DÉDUIRE pour vacances d'emplois.....		31.440
TOTAL du chapitre 1^{er}.....	755.360	755.360
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1931-1932.		
Augmentation résultant de la création d'un emploi de directeur.....		67.500 ^f
Augmentation résultant du détachement de deux emplois d'agents des services extérieurs à l'Administration centrale.....		30.475
Augmentation résultant de la création de deux emplois de rédacteurs.....		34.000
TOTAL.....		131.975
Diminution provenant de l'augmentation du pourcentage pour vacances d'emplois.....		18.840
EN PLUS.....		113.135

— — —
DIRECTION
DES AFFAIRES CRIMINELLES,
DES GRACES
ET DE
L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

NOTE

Administration pénitentiaire.

— — —
GABINET
DU CONSEILLER D'ÉTAT,
DIRECTEUR

— — —
*Traité en vigueur
en 1928.*

—
(Inst. des Finances)

—
*deux crédits neen.
seront donnés ult^{re} par
Reciet.*

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 2.				
INDEMNITÉS AU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION CENTRALE ET DU SERVICE INTÉRIEUR.....	26.200	12.150	14.050	"
CHAPITRE 3.				
MATÉRIEL, IMPRESSIONS ET DÉPENSES DIVERSES DE L'ADMINISTRATION CENTRALE.....	45.000	45.000	"	"
CHAPITRE 4.				
FRAIS DE CORRESPONDANCE TÉLÉGRAPHIQUE	9.000	9.000	"	"

et paragraphes, des crédits demandés.

OBSERVATIONS.	
NATURE DES DÉPENSES.	MONTANT total de la dépense. francs.
CHAPITRE 2.	
INDEMNITÉS AU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION CENTRALE ET DU SERVICE INTÉRIEUR.	
Indemnités fixes { au chef de bureau faisant fonctions de sous-directeur	4.000
{ au secrétaire de la direction.....	2.700
Indemnités pour travaux supplémentaires.....	5.000
Indemnités aux gens de service.....	1.500
Frais de missions.....	13.000
Total du chapitre 2.....	26.200
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.	
Augmentation provenant de l'accroissement de l'effectif.....	1.050 ^f
Transfert du chapitre 13 «frais de missions spéciales dans l'intérêt de la régie».....	5.000
Transfert du chapitre 19 «frais de missions diverses».....	5.500
Augmentation du tarif des frais de missions.....	2.500
EN PLUS.....	14.050
CHAPITRE 3.	
MATÉRIEL, IMPRESSIONS ET DÉPENSES DIVERSES DE L'ADMINISTRATION CENTRALE.	
Dépenses diverses de matériel] de l'administration centrale.....	45.000 ^f
CHAPITRE 4.	
FRAIS DE CORRESPONDANCE TÉLÉGRAPHIQUE.....	9.000 ^f

Suite des Développements, par chapitres, articles, paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS	MONTANT total de la dépense. francs.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.		
	francs.	francs.	francs.	francs.		
CHAPITRE 5.					CHAPITRE 5.	
PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PÉNITENTIAIRE. — TRAITEMENTS.					PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PÉNITENTIAIRE. — TRAITEMENTS.	
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.....					ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.	
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.....	1.480.900	1.480.900	"	"		
ARTICLE 2. — Dépôt de rélégués.....	68.450	68.450	"	"		
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction (autres départements que la Seine)	582.800	432.800	150.000	"		
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et école de réforme de jeunes garçons.....	742.725	763.700	"	20.975		
ARTICLE 5. — Écoles de préservation de jeunes filles.....	345.850	345.850	"	"		
ARTICLE 6. — Service des transfèrements cellulaires, du contrôle et de la régie directe.....	48.450	48.450	"	"		
ARTICLE 7. — Prisons de la Seine.....	346.375	328.400	17.975	"		
ARTICLE 8. — Dépenses communes aux divers services.....	288.450	285.450	3.000	"		
TOTAL.....	3.904.000	3.754.000	170.975	20.975		
A DÉDUIRE pour vacances d'emplois.....	157.000	76.000	"	81.000		
TOTAL du chapitre 5.....	3.747.000	3.678.000	170.975	101.975		
			En plus : 69.000 ^f			
					A reporter.....	2.132.150

PERSONNEL.	CHIFFRE de PERSONNEL.	TRAITEMENTS ANNUELS. francs.	MONTANT DE LA DÉPENSE. francs.
	Directeurs.....	12	de 22.000 à 30.000
Sous-directeurs.....	12	de 18.000 à 22.000	240.000
Gardiens comptables [12], économes [12].....	24	de 16.000 à 20.000	431.400
Instituteurs [9], institutrices [3], Commis. [27].....	39	de 9.000 à 16.000	487.500
Médecins fonctionnaires.....	1	10.000	10.000
	88		
ARTICLE 2. — Dépôt de rélégués.			
Sous-directeur.....	1	de 18.000 à 22.000	20.000
Gardien comptable [1], économe [1].....	2	de 16.000 à 20.000	35.950
Commis.....	1	de 9.000 à 16.000	12.500
	4		
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction. (Autres départements que la Seine.)			
Directeurs.....	4	de 22.000 à 30.000	104.000
Sous-directeur.....	3	de 18.000 à 22.000	60.000
Gardiens comptables [4], économes [4].....	8	de 16.000 à 20.000	143.800
Instituteurs [5], Commis [17].....	22	de 9.000 à 16.000	275.000
	37		
Comparaison avec le crédit accordé en 1930-1931 :			
Suppression de 12 emplois de commis.....		En plus.....	150.000

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 5. (Suite.)				
PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PENITENTIAIRE. — TRAITEMENTS.				
RÉPARTITION DES EMPLOIS.	NOMBRE D'EMPLOIS.			
Directeurs.....	28	728.000		
Sous-directeurs et sous-directrices.....	28	560.000		
Greffiers comptables [30], économes [27].....	57	1.024.575		
Instituteurs [36], institutrices [14], Commis [52].....	102	1.275.000		
Régisseurs des cultures.....	1	17.975		
Médecins fonctionnaires.....	1	10.000		
TOTAL.....	217			
Article 8 (Dépenses communes).....		288.450		
TOTAL.....		3.904.000		
A DÉDUIRE pour vacances d'emplois.....		157.000		
CRÉDIT demandé.....		3.747.000		

OBSERVATIONS.				MONTANT total de la dépense. francs.
NATURE DES DÉPENSES:				
Suite du CHAPITRE 5.				2.132.150
Report.....				
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et école de réforme de jeunes garçons.				
PERSONNEL.	CHIFFRE de PERSONNEL	TRAITEMENTS ANNUELS. francs.	MONTANT DE LA DÉPENSE. francs.	
Directeurs.....	5	de 22.000 à 30.000	130.000	} 742.725
Sous-directeurs [9] et sous-directrices [1].....	7	de 18.000 à 22.000	140.000	
Greffiers comptables [5] économes [5].....	10	de 16.000 à 20.000	179.700	
Instituteurs [21] et institutrices [1].....	22	de 9.000 à 16.000	275.000	
Régisseurs des cultures.....	1	de 16.000 à 20.000	18.025	
	45			
Comparaison avec le crédit accordé en 1930-1931 :				
Transfert du traitement d'un greffier comptable à l'article 7. (Emploi supprimé à la Petite Roquette).....			17.975 ^f	
Transfert à l'article 8 d'un crédit applicable aux traitements des employés en surnombre.....			3.000	
En plus.....			20.975	
ARTICLE 5. — École de préservation de jeunes filles.				
Directeurs.....	3	de 22.000 à 30.000	78.000	} 345.850
Sous-directrices.....	3	de 18.000 à 22.000	60.000	
Greffiers comptables [3] économes [3].....	6	de 16.000 à 20.000	107.850	
Institutrices.....	3	de 9.000 à 16.000	100.000	
	20			
ARTICLE 6. — Service des transfèrements cellulaires, du contrôle du travail et de la régis directe.				
Greffiers comptables.....	2	de 16.000 à 20.000	35.950	} 48.450
Commis.....	1	de 9.000 à 16.000	12.500	
	3			
A reporter.....				3.269.175

Suite des Développements, par chapitres, articles

et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 6.				
PERSONNEL DE SURVEILLANCE DU SERVICE PÉNITENTIAIRE. — TRAITEMENTS.				
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.....	8.705.125	8.705.125	"	"
ARTICLE 2. — Dépôt de rélégués.....	273.875	273.875	"	"
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction (autres départements que la Seine.)	18.526.125	16.277.625	2.248.500	"
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et École de réforme de jeunes garçons.....	2.092.750	2.092.750	"	"
ARTICLE 5. — Écoles de préservation de jeunes filles.....	688.625	688.625	"	"
ARTICLE 6. — Service des transfèrements cellulaires.....	390.250	390.250	"	"
ARTICLE 7. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction du département de la Seine.....	3.482.750	3.482.750	"	"
ARTICLE 8. — Dépenses communes.....	1.597.000	1.597.000	"	"
TOTAL.....	35.756.500	33.508.000	2.248.500	"
A déduire pour vacances d'emplois.....	715.000	550.000	"	165.000
TOTAL du chapitre 6.....	35.041.500	32.958.000	2.248.500	165.000
EN PLUS.....			2.083.500 ^c	

OBSERVATIONS.				MONTANT total de la dépense. francs.
NATURE DES DÉPENSES.				
CHAPITRE 6.				
PERSONNEL DE SURVEILLANCE DU SERVICE PÉNITENTIAIRE. — TRAITEMENTS.				
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.				
PERSONNEL.	CHIFFRE de person- nel.	TRAITEMENTS ANNUELS. francs.	MONTANT DE LA DÉPENSE. francs.	
Surveillants-chefs (9), surveillantes-chefs (2).....	11	de 12.500 à 14.500	147.125	8.705.125
Premiers surveillants (39), premières surveillantes (3).....	35	de 11.000 à 12.000	402.500	
Surveillants commis-greffiers (46).....	46	de 9.000 à 12.000	483.000	
Surveillants et surveillants stagiaires (730), surveillantes (65).....	795	de 8.500 à 10.500	7.552.500	
Surveillantes congréganistes.....	20	6.000	120.000	
	907			
ARTICLE 2. — Dépôt de rélégués.				
Surveillant-chef.....	1	de 12.500 à 14.500	13.375	273.875
Premiers surveillants.....	1	de 11.500 à 12.000	11.500	
Surveillants commis-greffiers.....	2	de 9.000 à 12.000	21.000	
Surveillants.....	24	de 8.500 à 10.500	228.000	
	28			
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction. (Autres départements que la Seine.)				
Surveillants-chefs.....	223	de 12.500 à 14.500	2.982.625	18.526.125
Premiers surveillants (27), premières surveillantes (5).....	32	de 11.000 à 12.000	368.000	
Surveillants commis-greffiers.....	118	de 9.000 à 12.000	1.239.000	
Surveillants (1.245), surveillantes (prisons de grand effectif) [68].....	1.313	de 8.500 à 10.500	12.473.500	
Surveillantes (prisons de petit effectif).....	265	de 4.000 à 6.000	1.325.000	
Surveillantes congréganistes.....	23	6.000	138.000	
	1.974			
Comparaison avec le crédit accordé en 1930-1931 :				
Création de 68 emplois de surveillants-chefs.....			909.500	
Création de 102 emplois de surveillants.....			969.000	
Création de 74 emplois de surveillantes de petit effectif.....			370.000	
EN PLUS.....			2.248.500	
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et École de réforme de jeunes garçons.				
Premiers maîtres.....	6	de 12.500 à 14.500	80.250	2.092.750
Maîtres.....	23	de 11.000 à 12.000	261.500	
Moniteurs (180), Monitrices (4).....	184	de 8.500 à 10.500	1.748.000	
	213			
A reporter.....				29.597.875

Suite des *Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.*

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 6. (Suite.)				
PERSONNEL DE SURVEILLANCE DE SERVICE PÉNITENTIAIRE. — TRAITEMENTS.				
	BUDGET DE 1931-1932.			
REPARTITION DES EMPLOIS.	NOMBRE	MONTANT de la dépense.		
		francs.		
Surveillant principal.....	1	15.000		
Surveillants-chefs (238) et des transfèrements cellulaires (10).....				
Surveillants-chefs (3).....	260	3.477.500		
Premiers maîtres (6).....				
Premières maîtresse (3).....				
Premiers surveillants (77).....				
Premières surveillantes (8).....	114	1.311.000		
Mâtres (23), Maitresses (6).....				
Surveillants commis greffiers (186).....	189	1.984.500		
Surveillantes commis greffiers (3).....				
Premiers surveillants des transfèrements cellulaires.....	20	230.000		
Dame employée du service des transfèrements cellulaires.....	1	11.500		
Surveillants (2.254).....				
Surveillantes des établissements de grand effectif (151).....	2.650	25.175.000		
Moniteurs (185).....				
Monitrices (60).....				
Surveillantes des établissements de petit effectif.....	265	1.325.000		
Surveillantes congréganistes.....	105	630.000		
ARTICLE 8. (Dépenses communes.).....	#	1.597.000		
TOTAL.....	3.605	35.756.500		
A DÉDUIRE :				
Vacances d'emplois.....		715.000		
CRÉDIT DEMANDÉ.....		35.041.500		

OBSERVATIONS.				MONTANT TOTAL de la dépense.
NATURE DES DÉPENSES.				
Suite du CHAPITRE 6.				
Report.....				29.597.875
ARTICLE 5. — Ecoles de préservation de jeunes filles.				
PERSONNEL.	CHIFFRE de PERSONNEL.	TRAITEMENTS ANNUELS.	MONTANT DE LA DÉPENSE.	
		francs.	francs.	
Premières maîtresses.....	3	12.500 à 14.500	40.125	688.625
Maitresses.....	6	11.500 à 12.000	69.000	
Moniteurs (5), Monitrices (56).....	61	8.500 à 10.500	579.500	
	70			
ARTICLE 6. — Services des transfèrements cellulaires.				
Surveillant principal.....	1	14.000 à 16.000	15.000	390.250
Surveillants-chefs.....	10	12.500 à 14.500	133.750	
Premiers surveillants.....	20	11.000 à 12.000	230.000	
Dame employée.....	1	11.000 à 12.000	11.500	
	32			
ARTICLE 7. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction du département de la Seine.				
Surveillants-chefs (5), surveillante-chef (1).....	6	12.500 à 14.500	80.250	3.482.750
Premiers surveillants.....	17	11.000 à 12.000	197.500	
Surveillants commis-greffiers (21), surveillantes-commis-greffiers (2).....	23	9.000 à 12.000	241.500	
Surveillants (255), surveillantes (18).....	273	8.500 à 10.500	2.593.500	
Surveillantes congréganistes.....	62	6.000	372.000	
	381			
ARTICLE 8. — Dépenses communes.				
Crédit nécessaire à l'application des lois militaires.....			1.396.000	1.597.000
Part contributive de l'État pour la Caisse nationale des retraites pour la vieillesse.....			12.000	
Somme nécessaire pour suppléer à l'insuffisance de crédit provenant de l'application de la règle du traitement moyen aux surveillants commis greffiers dont les titulaires actuels sont tous dans les trois premières classes de l'emploi.....			189.000	
TOTAL.....				35.756.500
à déduire : Pour vacances d'emploi.....				715.000
Crédit demandé.....				35.041.500
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-31.				
<i>En plus</i> : Création de 68 emplois de surveillants-chefs.....				909.500 ^f
— 102 — surveillants.....				969.000
— 74 — de surveillantes de petit effectif, résultant de la réouverture de 74 prisons.....				370.000
				2.248.500
<i>En moins</i> : Augmentation de la somme à déduire pour vacances d'emplois.....				165.000
Soit en plus.....				2.083.500

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932		OBSERVATIONS.	MONTANT TOTAL de la dépense. franca.																																																																																	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.																																																																																			
	franca.	franca.	franca.	franca.																																																																																			
CHAPITRE 7.																																																																																							
INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.																																																																																							
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.....	253.825	221.925	31.900		<p style="text-align: center;">CHAPITRE 7. INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.</p> <p><i>Indemnités de caisse et de versement aux comptables</i> (règlement du 4 août 1864; décret du 1^{er} avril 1921). <i>Indemnités au personnel des services spéciaux</i> (médecins, chirurgiens, pharmaciens, dentistes, internes en médecine et en pharmacie, aumôniers des différents cultes) [arrêté du 23 octobre 1920]. <i>Frais de tournées des directeurs</i> (décret du 10 juillet 1926). <i>Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service</i> (décret du 10 juillet 1926). <i>Frais généraux de direction aux chefs et aux comptables des établissements pénitentiaires de la Seine</i> (décret du 10 juillet 1926). <i>Indemnités aux fonctionnaires spécialement chargés de la régie directe du travail</i> (décret du 30 août 1920). <i>Indemnités de voyage et de déménagement à des employés changeant de résidence</i> (décret du 10 juillet 1926). <i>Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine</i> (loi du 22 juillet 1923).</p> <p style="text-align: center;">ARTICLE PREMIER. — Maisons centrales de force et de correction.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: right;">MONTANT des INDEMNITÉS.</th> <th></th> </tr> <tr> <th></th> <th style="text-align: right;">franca.</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Indemnités de logement.....</td> <td style="text-align: right;">47.600</td> <td rowspan="10" style="vertical-align: middle; text-align: center;">253.825</td> </tr> <tr> <td>Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....</td> <td style="text-align: right;">3.425</td> </tr> <tr> <td>Indemnités aux médecins.....</td> <td style="text-align: right;">71.700</td> </tr> <tr> <td>Indemnités aux pharmaciens.....</td> <td style="text-align: right;">22.650</td> </tr> <tr> <td>Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....</td> <td style="text-align: right;">40.525</td> </tr> <tr> <td>Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....</td> <td style="text-align: right;">18.425</td> </tr> <tr> <td>Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....</td> <td style="text-align: right;">49.500</td> </tr> <tr> <td>Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités allouées aux médecins.....</td> <td style="text-align: right;">23.900</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités allouées aux pharmaciens.....</td> <td style="text-align: right;">4.000</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités pour frais de voyages.....</td> <td style="text-align: right;">4.000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">EN PLUS.....</td> <td style="text-align: right;">31.900</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">ARTICLE 2. — Dépôt de relégables.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Indemnités de logement.....</td> <td style="text-align: right;">5.500</td> <td rowspan="6" style="vertical-align: middle; text-align: center;">15.125</td> </tr> <tr> <td>Indemnités de caisse et de versement au comptable.....</td> <td style="text-align: right;">125</td> </tr> <tr> <td>Indemnité au médecin.....</td> <td style="text-align: right;">5.000</td> </tr> <tr> <td>Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....</td> <td style="text-align: right;">3.000</td> </tr> <tr> <td>Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....</td> <td style="text-align: right;">1.500</td> </tr> <tr> <td>Comparaison avec le crédit alloué en 1930-1931 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités alloués aux médecins.....</td> <td style="text-align: right;">1.100</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités allouées aux ministres des différents cultes.....</td> <td style="text-align: right;">465</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">EN PLUS.....</td> <td style="text-align: right;">1.565</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction. (Autres départements que la Seine.)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Indemnités de logement.....</td> <td style="text-align: right;">30.500</td> <td rowspan="10" style="vertical-align: middle; text-align: center;">891.665</td> </tr> <tr> <td>Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....</td> <td style="text-align: right;">600</td> </tr> <tr> <td>Indemnités aux médecins.....</td> <td style="text-align: right;">513.600</td> </tr> <tr> <td>Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....</td> <td style="text-align: right;">206.205</td> </tr> <tr> <td>Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....</td> <td style="text-align: right;">115.000</td> </tr> <tr> <td>Frais de tournées des directeurs.....</td> <td style="text-align: right;">20.000</td> </tr> <tr> <td>Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....</td> <td style="text-align: right;">5.760</td> </tr> <tr> <td>Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités de logement résultant de la création de 12 emplois de commis.....</td> <td style="text-align: right;">9.900</td> </tr> <tr> <td>Indemnités allouées aux médecins : accroissement de dépenses provenant d'une part, de la réouverture de 68 prisons et d'autre part, de l'augmentation du taux de ces indemnités.....</td> <td style="text-align: right;">241.950</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des indemnités allouées aux ministres des différents cultes résultant de la réouverture de 68 prisons.....</td> <td style="text-align: right;">46.400</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des frais de voyages.....</td> <td style="text-align: right;">25.000</td> </tr> <tr> <td>Augmentation des frais de tournées des Directeurs.....</td> <td style="text-align: right;">3.750</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">EN PLUS.....</td> <td style="text-align: right;">325.000</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">A reporter.....</p>		MONTANT des INDEMNITÉS.			franca.		Indemnités de logement.....	47.600	253.825	Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....	3.425	Indemnités aux médecins.....	71.700	Indemnités aux pharmaciens.....	22.650	Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....	40.525	Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	18.425	Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....	49.500	Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :		Augmentation des indemnités allouées aux médecins.....	23.900	Augmentation des indemnités allouées aux pharmaciens.....	4.000	Augmentation des indemnités pour frais de voyages.....	4.000	EN PLUS.....	31.900		Indemnités de logement.....	5.500	15.125	Indemnités de caisse et de versement au comptable.....	125	Indemnité au médecin.....	5.000	Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....	3.000	Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	1.500	Comparaison avec le crédit alloué en 1930-1931 :		Augmentation des indemnités alloués aux médecins.....	1.100	Augmentation des indemnités allouées aux ministres des différents cultes.....	465	EN PLUS.....	1.565		Indemnités de logement.....	30.500	891.665	Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....	600	Indemnités aux médecins.....	513.600	Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....	206.205	Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	115.000	Frais de tournées des directeurs.....	20.000	Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....	5.760	Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :		Augmentation des indemnités de logement résultant de la création de 12 emplois de commis.....	9.900	Indemnités allouées aux médecins : accroissement de dépenses provenant d'une part, de la réouverture de 68 prisons et d'autre part, de l'augmentation du taux de ces indemnités.....	241.950	Augmentation des indemnités allouées aux ministres des différents cultes résultant de la réouverture de 68 prisons.....	46.400	Augmentation des frais de voyages.....	25.000	Augmentation des frais de tournées des Directeurs.....	3.750	EN PLUS.....	325.000	
	MONTANT des INDEMNITÉS.																																																																																						
	franca.																																																																																						
Indemnités de logement.....	47.600	253.825																																																																																					
Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....	3.425																																																																																						
Indemnités aux médecins.....	71.700																																																																																						
Indemnités aux pharmaciens.....	22.650																																																																																						
Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....	40.525																																																																																						
Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	18.425																																																																																						
Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....	49.500																																																																																						
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :																																																																																							
Augmentation des indemnités allouées aux médecins.....	23.900																																																																																						
Augmentation des indemnités allouées aux pharmaciens.....	4.000																																																																																						
Augmentation des indemnités pour frais de voyages.....	4.000																																																																																						
EN PLUS.....	31.900																																																																																						
Indemnités de logement.....	5.500	15.125																																																																																					
Indemnités de caisse et de versement au comptable.....	125																																																																																						
Indemnité au médecin.....	5.000																																																																																						
Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....	3.000																																																																																						
Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	1.500																																																																																						
Comparaison avec le crédit alloué en 1930-1931 :																																																																																							
Augmentation des indemnités alloués aux médecins.....	1.100																																																																																						
Augmentation des indemnités allouées aux ministres des différents cultes.....	465																																																																																						
EN PLUS.....	1.565																																																																																						
Indemnités de logement.....	30.500	891.665																																																																																					
Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....	600																																																																																						
Indemnités aux médecins.....	513.600																																																																																						
Indemnités aux ministres et organistes des différents cultes.....	206.205																																																																																						
Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	115.000																																																																																						
Frais de tournées des directeurs.....	20.000																																																																																						
Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....	5.760																																																																																						
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :																																																																																							
Augmentation des indemnités de logement résultant de la création de 12 emplois de commis.....	9.900																																																																																						
Indemnités allouées aux médecins : accroissement de dépenses provenant d'une part, de la réouverture de 68 prisons et d'autre part, de l'augmentation du taux de ces indemnités.....	241.950																																																																																						
Augmentation des indemnités allouées aux ministres des différents cultes résultant de la réouverture de 68 prisons.....	46.400																																																																																						
Augmentation des frais de voyages.....	25.000																																																																																						
Augmentation des frais de tournées des Directeurs.....	3.750																																																																																						
EN PLUS.....	325.000																																																																																						
ARTICLE 2. — Dépôt de relégables.....	15.125	13.560	1.565																																																																																				
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction. (Autres départements que la Seine).....	891.665	566.665	325.000																																																																																				
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et école de réforme de jeunes garçons.....	86.595	69.195	17.400																																																																																				
ARTICLE 5. — École de préservation de jeunes filles.....	36.095	29.295	6.800																																																																																				
ARTICLE 6. — Service des transfèrements cellulaires.....	1.850	1.850	"	"																																																																																			
ARTICLE 7. — Prisons de la Seine.....	206.925	179.525	27.400																																																																																				
ARTICLE 8. — Dépenses communes aux divers services.....	58.450	44.450	14.000																																																																																				
TOTAL.....	1.550.530	1.126.465	424.065																																																																																				
A DÉDUIRE pour vacances d'emplois.....	62.000	32.000		30.000																																																																																			
TOTAL du chapitre 7.....	1.488.530	1.094.465	424.065	30.000																																																																																			
			En plus : 394.065																																																																																				

Suite des *Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.*

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932		OBSERVATIONS.	MONTANT total de la dépense. francs.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.		
	francs.	francs.	francs.	francs.		
CHAPITRE 7. (Suite.)						
INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.						
Indemnités de logement.....	104.000					
Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....	6.475					
Indemnités aux médecins, chirurgiens, dentistes et internes en médecine.....	815.100					
Indemnités aux pharmaciens et internes en pharmacie.....	46.450					
Indemnités aux ministres des cultes.....	286.630					
Frais de tournées des directeurs.....	20.000					
Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....	154.165					
Indemnité à l'architecte conseil du Service pénitentiaire.....	6.000					
Indemnités aux architectes réviseurs.....	6.000					
Indemnités pour frais de déménagement.....	21.450					
Indemnités aux fonctionnaires spécialement chargés de la régie directe du travail.....	25.000					
Frais généraux de direction aux directeurs et aux comptables des prisons de la Seine.....	4.000					
Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....	55.260					
TOTAL.....	1.550.530					
A déduire pour vacances d'emplois.....	62.000					
CRÉDIT DEMANDÉ.....	1.488.530					
NATURE DES DÉPENSES.						
Suite du CHAPITRE 7.						
Report.....						1.160.615
ARTICLE 4. — <i>Maison d'éducation surveillée et école de réforme pour jeunes garçons.</i>						
Indemnités de logement.....					9.700	86.595
Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....					1.050	
Indemnités aux médecins.....					43.200	
Indemnités aux ministres des différents cultes.....					17.500	
Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....					14.520	
Frais généraux de direction au chef de la maison d'éducation surveillée de la petite Roquette.....					625	
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :						
Augmentation des indemnités allouées aux médecins.....					14.400	
Augmentation des indemnités pour frais de voyages.....					3.000	
EN PLUS.....						17.400
ARTICLE 5. — <i>Écoles de préservation de jeunes filles.</i>						
Indemnités de logement.....					9.100	36.095
Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....					375	
Indemnités aux médecins.....					17.400	
Indemnités aux ministres des différents cultes.....					4.500	
Frais de voyage et de détachement d'employés pour les besoins du service.....					4.720	
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :						
Augmentation des indemnités allouées aux médecins.....					5.800	
Augmentation des indemnités pour frais de voyages.....					1.000	
EN PLUS.....						6.800
ARTICLE 6. — <i>Service des transfèrements cellulaires.</i>						
Indemnités de logement.....					1.600	1.850
Indemnité de caisse au comptable.....					250	
A reporter.....						1.285.155

Suite des *Développements, par chapitres, articles* et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCE AU BUDGET DE 1931-1932		OBSERVATIONS.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	En plus.	En moins.	
	francs.	francs.	francs.	francs.	
CHAPITRE 7. (Suite.)					
INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL ADMINISTRATIF DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.					
					MONTANT total de la dépense.
					francs.
					1.285.155
					MONTANT DES INDEMNITÉS.
					francs.
ARTICLE 7. — <i>Prisons de la Seine.</i>					
Indemnités de caisse et de versement aux comptables.....					650
Indemnités aux médecins, chirurgiens, dentistes et aux internes en médecine.....					164.200
Indemnités aux pharmaciens et internes en pharmacie.....					23.800
Indemnités aux ministres des différents cultes.....					14.900
Frais généraux de direction aux chefs des différents établissements d'adultes et aux comptables.....					3.375
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :					
Augmentation des indemnités allouées aux médecins et internes en médecine.....					21.400
Augmentation des indemnités allouées aux pharmaciens et internes en pharmacie.....					6.000
En plus.....					27.400
ARTICLE 8. — <i>Dépenses communes aux divers services.</i>					
Indemnité à l'architecte conseil des Services pénitentiaires.....					6.000
Indemnité aux architectes réviseurs (2 à 3.000).....					6.000
Indemnités aux fonctionnaires chargés des services de régie.....					25.000
Indemnités pour frais de déménagement.....					21.450
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :					
En plus : Augmentation de l'indemnité allouée aux fonctionnaires spécialement chargés des services de régie en raison de la généralisation de l'exploitation par voie de régie des services économiques.....					14.000
TOTAL.....					1.550.530
A DÉDUIRE pour vacances d'emplois.....					62.000
TOTAL du crédit demandé.....					1.488.530
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931 :					
En plus : Augmentation des indemnités de logement.....					9.900
Augmentation des indemnités aux médecins.....					308.550
Augmentation des indemnités aux pharmaciens.....					10.000
Augmentation des indemnités aux aumôniers.....					46.400
Relèvement du tarif des frais de voyages.....					31.465
Relèvement du tarif des frais de tournées des directeurs.....					3.750
Augmentation des indemnités aux fonctionnaires chargés des services en régie.....					14.000
					424.065
En moins : Augmentation de la somme à déduire pour vacances d'emploi.....					30.000
EX PLUS.....					394.065

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCE AU BUDGET DE 1931-1932	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 8.				
INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL DE SURVEILLANCE DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.				
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction	242.420	240.820	1.600	"
ARTICLE 2. — Dépôt de relegables	22.265	17.265	5.000	"
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction. (Autres départements que la Seine.)	878.690	596.011	282.679	"
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et école de réforme de jeunes garçons.	36.190	35.190	1.000	"
ARTICLE 5. — École de préservation de jeunes filles	11.995	11.595	400	"
ARTICLE 6. — Service des transfèrements cellulaires	169.900	129.900	40.000	"
ARTICLE 7. — Prisons de la Seine	52.225	50.975	1.250	"
ARTICLE 8. — Dépenses communes aux divers services	134.000	122.720	11.280	"
TOTAL du chapitre 8.	1.547.685	1.204.476	343.209	"
EN PLUS			343.209^f	

OBSERVATIONS.		MONTANT TOTAL de la dépense. francs.
NATURE DES DÉPENSES.		
CHAPITRE 8		
INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL DE SURVEILLANCE DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.		
<i>Indemnités aux vagnemestres (Règlement du 4 août 1864 et décret du 24 mars 1921.) Frais de voyages et de détachement d'agents pour les besoins du service. (Décret du 1^{er} avril 1921.) Indemnités pour le remplacement de surveillantes en congé de repos, de maladie ou de maternité. (Loi de finances du 31 juillet 1920.) Indemnités de caisse aux surveillants-chefs du service des transfèrements cellulaires. (Arrêté du 21 juin 1897.) Indemnités de déplacement aux agents du service des transfèrements cellulaires. (Décret du 19 juillet 1926.) Frais de dernière maladie et d'inhumation d'agents décédés en fonctions. (Loi de finances du 31 juillet 1920.) Indemnités aux agents appelés devant le conseil de discipline et aux délégués du personnel de surveillance y siégeant. (Décret du 26 juillet 1925.) Indemnités aux agents en service titulaires de la Médaille pénitentiaire. (Loi de finances de 1898.) Indemnités de voyage et de déménagement à des agents changeant de résidence. (Décret du 10 juillet 1926.) Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine. (Loi du 22 juillet 1923.) Indemnité à l'agent des transfèrements cellulaires chargé du passage des wagons dans les quars de Paris. (Arrêté du 30 avril 1927.) Indemnité de logement au surveillant principal des transfèrements cellulaires. Indemnités de chaussures.</i>		
ARTICLE PREMIER. — Maisons centrales de force et de correction.		
	MONTANT DES INDEMNITÉS.	
Indemnités aux vagnemestres	870 ^f	} 242.420
Frais de voyage et de détachement d'agents pour les besoins du service	5.500	
Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine	1.03.000	
Indemnité de chaussures	133.050	
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931. — En plus : Relèvement du tarif des frais de voyages. 1.600 ^f		
ARTICLE 2. — Dépôt de relegables.		
Indemnité au vagnemestre	65 ^f	} 22.265
Frais de voyage et de détachement d'agents pour les besoins du service	18.000	
Indemnité de chaussures	4.200	
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931. — En plus : Relèvement du tarif des frais de voyages. 5.000 ^f		
ARTICLE 3. — Maisons d'arrêt, de justice et de correction. (Autres départements que la Seine.)		
Indemnités pour le remplacement de surveillantes en congé de repos, de maladie ou de maternité	75.500 ^f	} 878.690
Indemnités aux vagnemestres	1.240	
Frais de voyage et de détachement d'agents pour les besoins du service	300.000	
Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine	210.000	
Indemnité de chaussures	292.650	
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931 :		
En plus : Augmentation de l'indemnité pour le remplacement des surveillantes résultant de l'accroissement de l'effectif	50.000 ^f	
Relèvement du tarif des frais de voyages	196.079	
Augmentation de l'indemnité de chaussures résultant de l'accroissement de l'effectif	36.600	
	282.679^f	
ARTICLE 4. — Maisons d'éducation surveillée et école de réforme de jeunes garçons.		
Indemnités aux vagnemestres	440 ^f	} 36.190
Frais de voyage et de détachement d'agents pour les besoins du service	3.800	
Indemnité de chaussures	31.950	
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931. — En plus : Relèvement du tarif de frais des voyages. 1.000 ^f		
A reporter		1.179.565

Suite des *Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.*

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.	MONTANT total de la dépense. francs.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932. francs.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931. francs.	En plus. francs.	En moins. francs.			
CHAPITRE 8. (Suite.)							
INDEMNITÉS ET ALLOCATIONS DIVERSES AU PERSONNEL DE SURVEILLANCE DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.							
Indemnités aux vauquemestres.....	2.985						
Indemnités de logement au surveillant principal des transfèrements cellulaires.....	1.200						
Indemnités de caisse aux surveillants-chefs des transfèrements cellulaires.....	1.500						
Indemnité à l'agent des transfèrements cellulaires passeur de wagons dans les gares de Paris.....	1.200						
Indemnités pour le remplacement des surveillantes en congé de repos, de maladie ou de maternité.....	75.000						
Indemnités de voyage et de détachement d'agents pour les besoins du service.....	493.800						
Frais de voyage aux agents appelés devant le conseil de discipline et aux délégués du personnel y siégeant.....	25.000						
Indemnités de déménagement.....	75.000						
Indemnités aux agents en service, titulaires de la médaille pénitentiaire.....	24.000						
Frais de dernière maladie et d'inhumation d'agents décédés en fonction.....	10.000						
Indemnité compensatrice aux fonctionnaires d'Alsace et Lorraine.....	313.000						
Indemnité de chaussures.....	525.000						
CRÉDIT DEMANDÉ.....	1.547.685						
NATURE DES DÉPENSES.							
Suite du CHAPITRE 8.							
Report.....							1.179.565^f
ARTICLE 5. — Écoles de préservation de jeunes filles.							
Indemnités aux vauquemestres.....	105 ^f						
Frais de voyage et de détachement d'agent pour les besoins du service.....	1.300 ^f						
Indemnité de chaussures.....	10.500 ^f						
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931. — En plus : Relèvement du tarif des frais de voyages.....							490^f
ARTICLE 6. — Service des transfèrements cellulaires.							
Indemnités de caisse aux surveillants-chefs.....	1.500 ^f						
Indemnités de déplacement.....	161.200 ^f						
Indemnité de logement au surveillant principal.....	1.200 ^f						
Indemnité à l'agent passeur de wagons dans les gares de Paris.....	1.200 ^f						
Indemnité de chaussures.....	4.800 ^f						
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931. — Relèvement du tarif des indemnités de déplacement.....							16.000^f
ARTICLE 7. — Prisons de la Seine.							
Indemnités aux vauquemestres.....	375 ^f						
Frais de voyage et de détachement d'agents pour les besoins du service.....	4.000 ^f						
Indemnité de chaussures.....	47.850 ^f						
Comparaison avec le crédit alloué au budget de 1930-1931. — En plus : Relèvement du tarif des frais de voyages.....							1.250^f
ARTICLE 8. — Dépenses communes aux divers services.							
Indemnités de déménagement.....	75.000 ^f						
Frais de dernière maladie et d'inhumation d'agents décédés en fonction.....	10.000 ^f						
Indemnités aux agents appelés devant le Conseil de discipline et aux délégués du personnel de surveillance y siégeant.....	25.000 ^f						
Indemnités aux agents en service titulaires de la médaille pénitentiaire.....	24.000 ^f						
Comparaison sur le crédit alloué au budget de 1930-1931 :							
Augmentation de l'indemnité de déménagement.....	7.400 ^f						
Augmentation de l'indemnité aux agents appelés devant le Conseil de discipline.....	3.880 ^f						
11.280							
TOTAL.....							1.547.685
Différence par rapport au budget de 1930-1931 :							
En plus : Augmentation des frais de voyages.....	205.329 ^f						
Augmentation de l'indemnité pour remplacement des surveillantes.....	50.000 ^f						
Augmentation de l'indemnité de chaussures.....	36.600 ^f						
Augmentation de l'indemnité de déplacement.....	40.000 ^f						
Augmentation de l'indemnité de déménagement.....	7.400 ^f						
Augmentation des indemnités aux agents appelés devant le conseil de discipline.....	3.880 ^f						
TOTAL.....							343.209^f

Suite des Développements par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932		OBSERVATIONS.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.	
	francs.	francs.	francs.	francs.	
CHAPITRE 9.					
PERSONNEL TECHNIQUE DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES. — TRAITEMENTS.					
Traitements	829.637	864.637	"	35.000	
A déduire pour vacances d'emplois	33.200	18.012	"	15.188	
CRÉDIT DEMANDÉ	796.437	846.625	"	50.188	
CHAPITRE 10.					
OUVRIERS LIBRES TEMPORAIRES DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES. — SALAIRES.					
Salaires	550.000	550.000	"		

NATURE DES DÉPENSES.				MONTANT total de la dépense.
CHAPITRE 9.				francs.
PERSONNEL TECHNIQUE DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES. — TRAITEMENTS.				
PERSONNEL.	EFFECTIFS.	TRAITEMENTS ANNUELS.	MONTANT DE LA DÉPENSE.	
Ingénieurs	3	de 11.000 à 20.000 ^f	46.500 ^f	789.637
Chefs d'ateliers	7	de 14.000 à 17.000	108.500	
Sous-chefs d'ateliers	58	de 8.500 à 13.500	634.637	
Crédit nécessaire à l'application des lois militaires				40.000
TOTAL				829.637
		A déduire pour vacances d'emplois		33.200
		TOTAL ÉGAL au crédit demandé		796.437
<i>Comparaison du Budget 1930-1931.</i>				
EN MOINS :				
Diminution du crédit pour application des lois militaires			35.000 ^f	
Diminution provenant de l'augmentation du pourcentage pour vacances d'emplois			15.188	
			50.188	
CHAPITRE 10.				
OUVRIERS LIBRES TEMPORAIRES DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES. — SALAIRES.				
Salaires des ouvriers libres temporaires et contribution patronale de 5 p. 100 pour l'application de la loi du 5 avril 1928 sur les assurances sociales				550.000 ^f

Suite des *Développements, par chapitres, articles*

et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	En plus.	En moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE II.				
ENTRETIEN DES DÉTENUS.				
ARTICLE 1 ^{er} . — Services à l'entreprise.....	1.773.000	3.353.220	"	1.580.220
ARTICLE 2. — Services en régie.....	24.393.120	23.612.900	780.220	"
ARTICLE 3. — Dépenses communes aux services de l'entreprise et de la régie.....	7.158.880	6.973.880	185.000	"
TOTAUX	33.325.000	33.940.000	965.220	1.580.220
EN MOINS.....			615.000	

OBSERVATIONS.	
NATURE DES DÉPENSES.	MONTANT total de la dépense francs.
CHAPITRE II.	
ENTRETIEN DES DÉTENUS.	
ARTICLE 1 ^{er} . — Services à l'entreprise.	
Prisons de Saint-Lazare, du Dépôt, de la Conciergerie et Maison d'éducation surveillée de la Petite-Roquette. — Frais d'entretien des détenus.....	1.773.000
ARTICLE 2. — Services en régie.	
Dépôt de relégués. } Maisons centrales. } Maisons d'arrêt. } Institutions pu- } bliques d'éduca- } tion corrective. } Prisons de Fres- } nes et de la } Santé. }	24.393.120
Service des vivres.....	16.752.940
Pharmacie.....	528.420
Chauffage et éclairage.....	4.539.340
Blanchissage, propreté, services divers.....	1.975.320
Lingerie, literie et vestiaire.....	597.100
ARTICLE 3. — Dépenses communes.	
Dépenses de cantine.....	6.952.880
Dépenses diverses occasionnées par les adjudications.....	5.000
Indemnités payées pour accidents du travail.....	1.600
Chauffage et éclairage des prisons rétablies. (Loi du 23 août 1929.).....	200.000
TOTAL du chapitre II	33.325.000
<i>Différence par rapport au budget 1930-1931.</i>	
EN PLUS : Crédit nécessaire pour le chauffage et l'éclairage des prisons rétablies.....	200.000
EN MOINS : Suppression des frais d'expertise.....	15.000
Economie résultant de l'exploitation en par voie de régie de la prison de la Santé.....	800.000
EN MOINS	615.000

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932. francs.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931. francs.	En plus. francs.	En moins. francs.	
CHAPITRE 12.					
APPLICATION DE LA LOI DU 22 JUILLET 1912 SUR LES TRIBUNAUX POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS ET SUR LA LIBERTÉ SURVEILLÉE.					
Payement des frais d'entretien des mineurs confiés aux institutions charitables, à l'Assistance publique et aux particuliers.....					
TOTAL du chapitre 12.....					
ARTICLE UNIQUE.....	6.000.000	5.850.000	150.000		6.000.000
			EN PLUS : 150.000 ^f		
CHAPITRE 13.					
RÉGIE DIRECTE DU TRAVAIL.					
ARTICLE PREMIER.					
Fabrication et confection. — Achat de matières premières et prix de la main-d'œuvre des détenus. — Fourniture de lingerie, literie et vestiaire.....					
ARTICLE 2.					
Frais supplémentaires pour l'organisation de nouveaux ateliers en régie directe. — Reprise de matériel industriel. — Achat et renouvellement de l'outillage, travaux spéciaux, voyages, etc.....					
ARTICLE 3.					
Frais de missions spéciales dans l'intérêt des régies.....					
TOTAL du chapitre 13.....					
DIFFÉRENCES PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.					
Augmentation résultant de l'accroissement du nombre des mineurs confiés aux institutions charitables.....					
150.000 ^f					
CHAPITRE 13.					
RÉGIE DIRECTE DU TRAVAIL.					
ARTICLE PREMIER.					
Fabrication et confection. — Achat de matières premières et prix de la main-d'œuvre des détenus. — Fourniture de lingerie, literie et vestiaire.....					
ARTICLE 2.					
Frais supplémentaires pour l'organisation de nouveaux ateliers en régie directe. — Reprise de matériel industriel. — Achat et renouvellement de l'outillage, travaux spéciaux, voyages, etc.....					
ARTICLE 3.					
Frais de missions spéciales dans l'intérêt des régies.....					
TOTAL du chapitre 13.....					
DIFFÉRENCES PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.					
Réduction jugée possible (article 1 ^{er}).....					
Transfert au chapitre 2 d'un crédit pour frais de missions spéciales.....					
RÉDUCTION totale.....					
1.005.000					
			EN MOINS : 1.005.000 ^f		

Suite des Développements, par chapitres, articles
et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	En plus.	En moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 14. REBOURSEMENTS DIVERS OCCASIONNÉS PAR LE SÉJOUR DES DÉTENUÉS HORS DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES.				
ARTICLE UNIQUE.....	700.000	450.000	250.000	
CHAPITRE 15. TRANSPORT DES DÉTENUÉS ET DES LIBÉRÉS				
ARTICLE UNIQUE. — Frais de transport	800.000	730.000	70.000	
ARTICLE n. — Secours de route.....		15.000		15.000
TOTAL du chapitre 15.....	800.000	745.000	70.000	15.000
			En plus : 55.000 ^f	

OBSERVATIONS.		MONTANT total de la dépense.	
NATURE DES DÉPENSES.		francs.	
CHAPITRE 14. REBOURSEMENTS DIVERS OCCASIONNÉS PAR LE SÉJOUR DES DÉTENUÉS HORS DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES.			
Hôpitaux, asiles d'aliénés, frais d'examen médical, etc.		700.000	
TOTAL du chapitre 14.....		700.000	
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.			
Augmentation de 250.000 francs résultant de l'élévation des prix de journée dans les hôpitaux.			
CHAPITRE 15. TRANSPORT DES DÉTENUÉS ET DES LIBÉRÉS.			
ARTICLE UNIQUE. — Frais de transport.			
Transports par voitures cellulaires (frais de locomotion, nourriture des détenus, menues dépenses de route).....	450.000	800.000	
Transports par voitures ordinaires sur les routes de terre ou par les chemins de fer et par bateaux à vapeur.....	178.000		
Transfèrements pour la prison de Fresnes et les prisons de Paris.....	150.000		
Frais d'escorte par la gendarmerie.....	22.000		
TOTAL du chapitre 15.....		800.000	
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.			
Augmentation de 70.000 francs résultant de l'accroissement du nombre de transfèrements à effectuer.....		70.000 ^f	
En moins : suppression du crédit pour secours de route.....		15.000	
		Net en plus.....	55.000

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.	
	francs.	francs.	francs.	francs.	
CHAPITRE 16.					
TRAVAUX AUX BÂTIMENTS PÉNITENTIAIRES. — MOBILIER.					
ARTICLE n. (Ancien 1 ^{er}). — Travaux ordinaires aux bâtiments. (Prisons départementales. — Dépôts de relégables).....		233.600		233.600	
ARTICLE n. (Ancien 2.) — Mobilier. (Prisons départementales, dépôt de relégables).....		100 000		100.000	
ARTICLE 1 ^{er} . (Ancien 3.) — Bâtiments.....	8.200.000	1.000.000	7.200.000		
ARTICLE 2. (Ancien 4.) — Mobilier.....	4.657.000	1.117.950	3.539.050		
TOTAL du chapitre 16.....	12.857.000	2.451.550	10.739.050	333.600	
			En plus : 10.405.450		
CHAPITRE 16.					
TRAVAUX AUX BÂTIMENTS PÉNITENTIAIRES. — MOBILIER.					
ARTICLE 1 ^{er} . — Bâtiments.					
Travaux ordinaires à effectuer aux prisons départementales, propriétés de l'État.....		409.000			
Travaux ordinaires à effectuer aux Maisons centrales de force et de correction et au dépôt de relégables.....		1.500.000			8.200.000
Travaux ordinaires à effectuer aux établissements publics de jeunes détenus.....		1.700.000			
Remise en état et reconstruction des prisons supprimées en 1926. (Application de la loi du 22 août 1929).....		4.600.000			
ARTICLE 2. — Mobilier.					
Prisons départementales.....		69.000			
Prisons de la Seine.....		107.000			
Maisons centrales de force et de correction et dépôt de relégables.....		440.000			4.657.000
Établissements publics de jeunes détenus.....		169.000			
Matériel et mobilier des prisons supprimées en 1926 (application de la loi du 22 août 1929).....		200.000			
Service des transports par voitures cellulaires. — Renouvellement du matériel.....		3.600.000			
Entretien du matériel de transport des prisons de Fresnes.....		30.000			
TOTAL du chapitre 16.....					12.857.000
DIFFÉRENCE PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.					
En plus :					
Relevement des crédits pour travaux aux bâtiments.....					2.366.400
Crédit nécessaire pour remise en état et reconstruction des prisons supprimées en 1926.....					4.600.000
Relevement du crédit pour le mobilier des divers établissements.....					339.050
Crédit nécessaire pour le matériel et le mobilier des prisons rétablies.....					200.000
Relevement du crédit pour le renouvellement du matériel du service des transports par voitures cellulaires.....					3.320.000
Crédit pour l'entretien du matériel de transport des prisons de Fresnes.....					30.000
TOTAL.....					10.855.450
En moins :					
Suppression du crédit pour l'achat du matériel de transport des prisons de Fresnes.....					450.000
NET en plus.....					10.405.450

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 17.				
EXPLOITATIONS AGRICOLES.....	242.000	263.300	"	21.300
CHAPITRE 18.				
<i>Consommations en nature des établissements pénitentiaires.</i>				
ARTICLE 1 ^{er} . — Établissements publics de jeunes détenus.....	707.245	671.520	35.725	"
ARTICLE 2. — Écoles de préservation de jeunes filles.....	73.370	76.620	"	3.250
TOTAL du chapitre 18.....	780.615	748.140	35.725	3.250
			En plus : 32.475 ^f	

et paragraphes, des crédits demandés.

OBSERVATIONS.	
NATURE DES DÉPENSES.	MONTEMENT total de la dépense.
	francs.
CHAPITRE 17.	
EXPLOITATIONS AGRICOLES.	
Établissements publics de jeunes détenus.....	242.000
TOTAL du chapitre 17.....	242.000
Différence par rapport au budget de 1930-1931 :	
Réduction jugée possible.....	21.300 ^f
CHAPITRE 18.	
CONSOMMATIONS EN NATURE DES ÉTABLISSEMENTS PÉNITENTIAIRES.	
ARTICLE 1 ^{er}	
Colonie d'Aniane (Hérault).....	18.164 ^f 71 ^c
Colonie de Belle-Ile (Morbihan).....	135.508 57
Colonie correctionnelle d'Eysses (Lot-et-Garonne).....	26.516 74
École de réforme de Saint-Hilaire (Vienne).....	259.981 14
Colonie de Saint-Maurice (Loir-et-Cher).....	207.073 66
ARTICLE 2.	
École de préservation de Cadillac (Gironde).....	8.561 45
École de préservation de Clermont (Oise).....	4.288 12
École de préservation de Doullens (Somme).....	60.519 93
TOTAL du chapitre 18.....	780.614
Sont, en chiffres ronds.....	780.615 ^f

Augmentation de 32.475 francs provenant d'une récolte supérieure à celle de l'année précédente.

Suite des *Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.*

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.	
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.
	francs.	francs.	francs.	francs.
CHAPITRE 19.				
<i>DÉPENSES ACCESSOIRES ET DIVERSES DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.</i>				
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales et dépôt de relégués.	12.775	12.775	.	.
ARTICLE 2. — Établissements pénitentiaires de la Seine et maisons d'arrêt, de justice et de correction.	61.400	48.555	12.845	.
ARTICLE 3. — Institutions publiques d'éducation corrective.	454.300	284.300	170.000	.
ARTICLE 4. — Dépenses diverses.	35.050	40.550	.	5.500
TOTAL du chapitre 19.	563.525	386.180	182.845	5.500
			En plus : 177.345'	

OBSERVATIONS.	
NATURE DES DÉPENSES.	MONTANT total de la dépense. francs.
CHAPITRE 19.	
<i>DÉPENSES ACCESSOIRES ET DIVERSES DU SERVICE PÉNITENTIAIRE.</i>	
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales et dépôt de relégués.	
Ports et affranchissements de lettres et paquets.	3.000'
Primes pour capture d'évadés.	400
Fournitures de bureaux et d'école.	4.050
Communications téléphoniques.	5.325
	12.775
ARTICLE 2. — Établissements pénitentiaires de la Seine et maisons d'arrêt, de justice et de correction.	
Ports et affranchissements de lettres et paquets.	6.000'
Primes pour capture d'évadés.	400
Fournitures de bureaux et d'école.	30.000
Communications téléphoniques.	25.000
	61.400
ARTICLE 3. — Institutions publiques d'éducation corrective.	
Ports et affranchissements de lettres et paquets.	4.000'
Primes pour capture d'évadés.	1.255
Fournitures de bureaux et d'école.	7.525
Pécule aux pupilles des établissements publics.	140.000
Communications téléphoniques.	1.520
	154.300
ARTICLE 4. — Dépenses diverses.	
Dépenses de traduction.	4.000'
Honoraires d'avocats.	1.200
Médailles pénitentiaires.	2.000
Dépenses pour le conseil supérieur des prisons.	1.000
Commission pénitentiaire internationale.	10.000
Fournitures anthropométriques.	1.450
Achat d'ouvrages pour les bibliothèques pénitentiaires.	15.000
Commission de surveillance des établissements pénitentiaires d'Alsace-Lorraine.	400
	35.050
TOTAL du chapitre 19.	563.525
DIFFÉRENCES PAR RAPPORT AU BUDGET DE 1930-1931.	
<i>En plus :</i>	
ART. 2. — Augmentation du crédit pour les fournitures de bureau.	6.000'
— communications téléphoniques résultant de la réouverture des 74 prisons.	6.845
ART. 3. — Augmentation du crédit pour le pécule des pupilles des établissements publics provenant de l'accroissement de ce pécule.	170.000
	182.845'
<i>En moins :</i>	
ART. 4. — Transfert au chapitre 2 du crédit pour missions diverses.	5.500
TOTAL en plus.	177.345

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.	MONTANT total de la dépense. francs.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.		
	francs.	francs.	francs.	francs.		
CHAPITRE 20.						
SUBVENTIONS AUX INSTITUTIONS ET COMITÉS DE PATRONAGE.						
ARTICLE UNIQUE	650.000	100.000	550.000		Subventions aux institutions et comités de patronage se rattachant aux divers services de l'Administration pénitentiaire, ainsi qu'aux œuvres s'occupant du patronage des libérés conditionnels (application de la loi du 14 août 1885)..... 150.000 ^f Subvention aux œuvres ayant un service social de dépistage des enfants malheureux ou coupables..... 500.000	630.000 <i>crédit par la justice</i>
Différence par rapport au budget de 1930-1931 :						
					Augmentation destinée à majorer les subventions allouées aux œuvres qui patronnent spécialement des adultes..... 50.000 ^f Crédit pour les subventions aux œuvres ayant un service social de dépistage des enfants malheureux ou coupables..... 500.000	
					En plus..... 550.000	
CHAPITRE 21.						
ACQUISITIONS ET CONSTRUCTIONS POUR LE SERVICE PÉNITENTIAIRE	25.000	25.000				25.000
					Crédit nécessaire pour la construction du 9 ^e logement sur les 13 dont la construction est prévue dans les dépendances de l'ancienne colonie de Saint-Bernard à raison de un par an.	
CHAPITRE 22.						
PARTICIPATION DE L'ÉTAT DANS LES DÉPENSES DE CONSTRUCTION ET D'AMÉNAGEMENT DES PRISONS CELLULAIRES DANS LES CONDITIONS DÉTERMINÉES PAR LES LOIS DES 5 JUIN 1875 ET 4 FÉVRIER 1893.						
ARTICLE UNIQUE.....	500.000	1.000.000		500.000		500.000
Différence par rapport au budget de 1930-1931 :						
					Réduction jugée possible.....	500.000 ^f

Suite des Développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.	
	francs.	francs.	francs.	francs.	
CHAPITRE 23.					
SECOURS PERSONNELS À DIVERS TITRES.					
ARTICLE UNIQUE.....	20.000	20.000	"	"	
CHAPITRE 24.					
ATTRIBUTION AUX PERSONNELS CIVILS DE L'ÉTAT D'ALLOCATIONS POUR CHARGES DE FAMILLE.					
ARTICLE UNIQUE.....	4.200.000	3.136.000	1.064.000	"	
CHAPITRE 25.					
INDEMNITÉ DE RÉSIDENCE.....					
	3.577.000	3.540.320	36.680	"	

CHAPITRE 23.	
SECOURS PERSONNELS À DIVERS TITRES.....	20.000 ^f
CHAPITRE 24.	
ATTRIBUTION AUX PERSONNELS CIVILS DE L'ÉTAT D'ALLOCATIONS POUR CHARGES DE FAMILLE.	
Charges de famille.....	4.200.000 ^f
<i>Différence par rapport au budget de 1930-1931 :</i>	
Augmentation de 1.064.000 francs résultant du relèvement du taux des allocations pour charges de famille (Loi du 29 décembre 1929, art. 17) et des créations d'emplois proposées par ailleurs à raison du rétablissement d'un certain nombre de prisons.	
CHAPITRE 25.	
INDEMNITÉ DE RÉSIDENCE.	
Indemnité de résidence.....	3.324.100 ^f
Majoration de 14 0/0.....	398.900 ^f
A déduire :	
2 0/0 pour vacances d'emplois.....	146.000 ^f
TOTAL égal au crédit demandé.....	3.577.000 ^f
<i>Différence par rapport au budget de 1930-1931.</i>	
Augmentation de 36.680 francs résultant des créations d'emplois proposées par ailleurs.	

Suite des développements, par chapitres, articles et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.	MONTANT TOTAL de la dépense.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.		
	francs.	francs.	francs.	francs.		
CHAPITRE 26. AVANCES REMBOURSABLES AUX FONCTIONNAIRES EN INSTANCE DE PENSION.					CHAPITRE 26.	
ARTICLE UNIQUE.....	150.000	150.000	"	"	AVANCES REMBOURSABLES AUX FONCTIONNAIRES EN INSTANCE DE PENSION.....	150.000
CHAPITRE 27. EMPLOI DE FONDS PROVENANT DE LEGS OU DE DONATIONS.					CHAPITRE 27.	
ARTICLE UNIQUE.....	Mémoire.	Mémoire.	"	"	EMPLOI DE FONDS PROVENANT DE LEGS OU DE DONATIONS.....	Mémoire.
CHAPITRE 28. DÉPENSES DES EXERCICES PÉRIMÉS NON FRAPPÉS DE DÉCHÉANCE.					CHAPITRE 28.	
ARTICLE UNIQUE.....	Mémoire.	Mémoire.	"	"	DÉPENSES DES EXERCICES PÉRIMÉS NON FRAPPÉS DE DÉCHÉANCE.....	Mémoire.
CHAPITRE 29. DÉPENSES DES EXERCICES CLOS.					CHAPITRE 29.	
ARTICLE UNIQUE.....	Mémoire.	Mémoire.	"	"	DÉPENSES DES EXERCICES CLOS.....	Mémoire.

Suite et fin des *Développements, par chapitres, articles* et paragraphes, des crédits demandés.

DÉSIGNATION DES SERVICES ET DES DÉPENSES.	CRÉDITS		DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.	MONTANT TOTAL de la dépense. fr.
	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	en plus.	en moins.		
	francs.	francs.	francs.	francs.		
CHAPITRE 30.						
REBOURSEMENTS SUR LE PRODUIT DU TRAVAIL DES DÉTENUX.						
ARTICLE PREMIER.						
ARTICLE 1 ^{er} . — Maisons centrales de force et de correction.....	2.943.180	3.007.750	"	64.570	Maisons centrales de force et de correction.....	2.943.180
ARTICLE 2. — Dépôt de Saint-Martin-de-Ré.....	32.890	67.250	"	34.360		
ARTICLE 2.						
ARTICLE 3. — Établissements publics de jeunes détenus.....	123.930	25.000	98.930	"	Dépôt de Saint-Martin-de-Ré.....	32.890
ARTICLE 3.						
TOTAL du chapitre 30.....	3.100.000	3.100.000	98.930	98.930	Établissements publics de jeunes détenus.....	123.930
TOTAL du chapitre 30.....						3.100.000

ANNEXES

ANNEXE I.

SERVICES PÉNITENTIAIRES.

Construction et aménagement des prisons cellulaires dans les conditions déterminées par les lois des 5 juin 1875 et 4 février 1893.

NATURE DES DÉPENSES.	ÉVALUATION TOTALE des dépenses.	MONTANT DES SUBVENTIONS à la charge de l'État.	CRÉDITS			DIFFÉRENCES AU BUDGET DE 1931-1932.		OBSERVATIONS.
			RESTANT à ouvrir au 1 ^{er} janvier 1931.	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	ACCORDÉS pour l'exercice 1930-1931.	En plus.	En moins.	
Construction de la prison de Saint-Malo.....	1.979.045 26	377.611 00	200.000 ^f 00 [*]					
— du Mans.....	1.199.716 00	600.000 00	300.000 00	500.000 ^f	1.000.000 ^f	"	500.000	
— de Chaumont.....	132.500 00	44.500 00	44.500 00					
Transformation des prisons de la Seine.....	8.000.000 00	2.000.000 00	455.500 00					
TOTAUX.....	11.311.261 26	3.022.111 00	1.000.000 00	500.000	1.000.000	.	500.000	

ANNEXE II.

SITUATION des dépenses de construction et d'acquisition pour le service pénitentiaire.

NATURE DES DÉPENSES.	ÉVALUATION des DÉPENSES.	CRÉDITS		OBSERVATIONS.
		RESTANT à ouvrir au 1 ^{er} avril 1931.	DEMANDÉS pour l'exercice 1931-1932.	
Construction de logements pour les surveillants de la maison centrale de Loos	204.000 ^f	101.000 ^f	25.000 ^f	
TOTAL	204.000	101.000	25.000	

ANNEXE III.

SERVICES PÉNITENTIAIRES

ANNÉE 1929.

ÉTAT des missions ne rentrant pas dans le cadre des inspections permanentes.

DATES.	DÉSIGNATION des FONCTIONNAIRES.	NATURE DE LA MISSION.	MONTANT des FRAIS.
			fr. •
Avril 1929.....	M. Estève, chef de bureau, sous-directeur.	Mission à la prison de Montargis.....	165 00
Mai 1929.....	M. Cazeaux, chef du service du personnel.	Inspection à la maison centrale de Rennes.....	297 25
Novembre 1929.....	M. Penciolelli, chef de bureau.....	Inspection des prisons de Marseille, Toulon et Nice.....	88 15
Décembre 1929.....	M. Penciolelli, chef de bureau.....	Inspection du dépôt de Saint-Martin-de-Ré, de la prison de La Rochele & de la maison centrale de Fontevault.	268 45
Décembre 1929.....	M. Danjoy, directeur honoraire de l'Administration pénitentiaire.	Mission à Berne en qualité de délégué à la Commission pénitentiaire internationale.	572 50
Décembre 1929.....	M. Frémonteil, rédacteur principal..	Mission à la maison centrale de Melun.....	32 15
Mars 1930.....	M. Cazeaux, chef du service du personnel.	Mission à la maison centrale de Clairvaux.....	242 65
Avril 1930.....	M. Cazeaux, chef du service du personnel.	Mission à la Direction de la circonscription pénitentiaire de Lyon et de la maison centrale de Fontevault.	922 35
Avril 1930.....	M. Cazeaux, chef du service du personnel.	Mission à la maison centrale de Melun.....	53 35
		TOTAL.....	2.621 85

ANNEXE IV.

RÉGIE DIRECTE DU TRAVAIL

GESTION INDUSTRIELLE DE 1929

ÉTABLISSEMENTS.	NATURE DES INDUSTRIES.	RECETTES		TOTAL	DÉPENSES	DÉPENSES D'ORDRE.	TOTAL	EXCÉDENTS		OBSERVATIONS	
		RÉELLES.	D'ORDRE.	DES RECETTES.	RÉELLES.		DES DÉPENSES.	DE RECETTES.			DE DÉPENSES
								fr. c.	fr. c.		fr. c.
MAISONS CENTRALES.											
Clairvaux (Aube).....	Bois de brosses.....	2.651 82	872.191 45	874.843 27	783.239 16	101.769 65	885.008 81	"	10.165 54		
	Tissage mécanique.....	230 40	842.606 46	842.836 86	1.516.073 86	67.962 23	1.584.636 03	"	741.799 23		
	Tailleurs.....	28.715 95	1.750.643 97	1.779.359 92	977.209 16	38.662 19	1.015.871 35	763.488 57	"		
	Fabrications diverses.....	1.575 70	"	1.575 70	"	"	"	1.575 70	"		
Montpellier (Hérault).....	Cordonnerie mécanique.....	1.377.305 07	150.961 09	1.528.266 16	1.266.093 34	170.074 10	1.436.167 44	92.098 72	"		
	Lingerie pénitentiaire.....	83.877 25	752.062 60	835.939 85	244.200 62	529.426 37	773.626 99	62.312 86	"		
	Uniformes de surveillante.....	2.869 35	157.116 04	159.985 39	152.506 46	"	152.506 46	7.478 93	"		
Fontevrault (Maine-et-Loire).....	Tissage.....	6.437 98	1.601.183 77	1.607.621 75	1.866.681 52	131.866 82	2.498.548 34	"	890.926 59		
	Tailleurs.....	2.517 08	1.121.354 86	1.123.871 94	96.671 46	105.200 00	201.871 46	922.000 48	"		
	Sabotiers.....	"	"	"	"	"	"	"	"		
Melun (Seine-et-Marne).....	Imprimerie.....	677.186 87	577.779 71	1.254.966 58	977.951 14	10.973 76	988.924 90	266.041 68	"		
	Tailleurs.....	733.374 47	943.181 06	1.676.555 53	1.478.138 13	46.925 89	1.525.064 02	151.491 51	"		
	Cordonnerie.....	1.154.474 93	165.350 40	1.319.825 33	1.035.870 72	289.624 00	1.325.494 72	"	5.669 39		
	Meubles et lits.....	3.461 21	19.968 20	23.429 41	17.948 81	4.416 76	22.365 57	1.063 84	"		
Poissy (Seine-et-Oise).....	Brosserie.....	910.583 11	358.467 06	1.269.050 17	936.306 52	298.961 53	1.235.268 05	33.782 12	"		
	Tailleurs.....	1.072.270 73	639.876 89	1.712.147 62	1.531.350 27	147.632 63	1.678.982 90	33.184 72	"		
	Paillassons.....	"	14.959 97	14.959 97	8.942 56	4.739 95	13.682 51	1.277 46	"		
	Saboterie.....	"	"	"	"	"	"	"	"		
Ensisheim (Haut-Rhin).....	Brosserie.....	2.144 91	8.733 50	10.878 41	2.750 60	7.782 56	10.533 16	345 25	"		
	Ferblanterie et tonnellerie.....	"	10.803 84	10.803 84	8.282 28	"	8.282 28	2.521 56	"		
	Imprimerie et reliure.....	18.665 22	8.402 81	27.068 03	24.513 26	"	24.513 26	2.554 77	"		
	Tailleurs.....	794 84	79.193 21	79.990 05	79.673 86	7.087 89	77.761 75	2.228 30	"		
Hagnenau (Bas-Rhin).....	Cordonnerie.....	"	"	"	"	"	"	"	"		
	Lingerie.....	"	33.156 60	33.156 60	8.188 11	22.892 02	31.080 13	2.076 47	"		
TOTAUX.....		6.079.136 89	10.107.995 49	16.187.132 38	13.004.191 84	2.355.998 35	15.490.190 19	2.345.502 94	1.648.560 75		

Excédent des recettes

606.942 19°

ÉTABLISSEMENTS.	NATURE DES INDUSTRIES.	RECETTES RÉELLES.		RECETTES D'ORDRE.		TOTAL DES RECETTES.		DÉPENSES RÉELLES.		DÉPENSES D'ORDRE.		TOTAL DES DÉPENSES.		EXCÉDENTS		OBSERVATIONS.	
		fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	fr.	c.	DE RECETTES	DE DÉPENSES.		
II.																	
ÉTABLISSEMENTS D'ÉDUCATION CORRECTIONNELLE.																	
	Métallurgie.....	"		263.485	46	263.485	46	270.563	64	12.771	98	283.335	62	"	19.850	16	
Colonie d'Aniane (Hérault).....	Cordonnerie.....	66	00	45.338	26	45.404	26	36.655	27	2.829	60	39.484	87	5.919	39	"	
	Tailleurs.....	2.664	25	187.966	42	190.630	67	146.388	57	14.559	42	160.947	99	29.682	68	"	
Colonie de Saint-Maurice (Loir-et-Cher)....	Cordonnerie.....	341	26	75.592	32	75.933	58	48.899	34	4.450	80	53.350	14	22.583	44	"	
	Corderie.....	501	43	29.644	19	30.145	62	28.427	25			28.427	25	1.718	37	"	
Colonie de Belle-Ile-en-Mer (Morbihan)....	Conserves alimentaires.....	11.880	20	54.811	13	66.691	33	63.240	66	"		63.240	66	3.450	67	"	
	Cordonnerie.....	173	66	31.847	43	32.021	09	18.783	33	10.246	58	29.029	91	2.991	18	"	
	Tailleurs.....	9	75	5.536	92	5.546	67	3.632	90	1.615	68	5.248	58	298	09	"	
Colonie correctionnelle d'Eysse (Lot-et-Garonne).....	Cordonnerie.....	"		11.370	90	11.370	90	11.467	97	"		11.467	97	"	97	07	
	Tailleurs.....	491	56	180.956	72	181.448	28	146.061	74	28.763	33	174.825	07	6.623	21	"	
École de préservation de Clermont (Oise)....	Couture et tricotage.....	20	00	83.723	29	83.743	29	53.366	34	25.199	25	78.565	59	5.177	70	"	
École de réforme de Saint-Hilaire (Vienne)...	Cordonnerie.....	"		34.208	46	34.268	46	30.495	59	1.879	68	32.375	27	1.833	19	"	
École de préservation de Cadillac (Gironde)...	Lingerie.....	350	00	58.73	74	58.623	74	33.999	08	10.247	86	53.246	94	5.376	80	"	
École de préservation de Doullens (Somme)...	Lingerie.....	1.916	38	68.430	00	70.346	44	35.534	92	32.513	02	68.047	94	2.298	50	"	
TOTAUX.....		18.414	49	1.131.185	30	1.149.599	79	927.516	69	154.077	20	1.081.593	80	87.953	22	19.947	23
														EXCÉDENT des recettes.....		68.005' 99 ^c	

RÉCAPITULATION.

I. Maisons centrales.....	6.079.136	89	10.107.995	49	16.187.13	38	13.064.191	84	2.485.998	35	15.490.190	19	2.345.502	94	1.648.500	75	
II. Établissements d'éducation correctionnelle.....	18.414	49	1.131.185	30	1.149.599	79	927.516	69	154.077	20	1.081.593	80	87.953	22	19.947	23	
TOTAUX.....	6.097.551	38	11.239.180	79	17.336.732	17	13.931.768	44	2.640.075	55	16.571.783	99	2.433.456	16	1.668.507	98	
														EXCÉDENT de recettes.....		764.948' 18 ^c	

ANNEXE V.

ÉTAT DES CRÉATIONS ET SUPPRESSIONS D'EMPLOIS PROPOSÉES EN 1931-1932.

CHAPITRES		CRÉATIONS D'EMPLOIS.	SUPP IONS	OBSERVATIONS.
NUMÉROS.	LIBELLÉS.			
1 ^{er}	Traitement du personnel de l'administration centrale et du service intérieur	1 directeur. 2 rédacteurs. 2 agents des services extérieurs.	"	Réorganisation de l'administration pénitentiaire.
5	Personnel administratif du Service pénitentiaire — Traitements.	12 commis.	"	
6	Personnel de surveillance du Service pénitentiaire — Traitements.	68 surveillantes-chefs. 102 surveillants. 74 surveillantes.	"	Réouverture de 74 prisons.